

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Regional Manager/Real Property**  
**Contracting/PWGSC**  
**Ontario Region, Tendering Office**  
**12th Floor, 4900 Yonge Street**  
**Toronto, Ontario**  
**M2N 6A6**  
**Ontario**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC**  
**Ontario Region, Tendering Office**  
**12th Floor, 4900 Yonge Street**  
**Toronto, Ontario**  
**M2N 6A6**  
**Ontario**

<b>Title - Sujet</b> Lion's Head, ON Service Dock Repair	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2930-130018/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2930-130018	<b>Date</b> 2013-09-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-030-1886	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-3-36048 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-10-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cowieson, Jim	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5829 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Fisheries and Oceans Lion's Head Marina Dock Street Lion's Head, ON N0H 1W0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Cette modification à la demande de soumissions # 01 est pour modifier les éléments suivants**

Annuler complètement - IP10

Sélection obligatoire de Conditions/Entrepreneur

Remplacer avec -

**IP10 Sélection obligatoire de Conditions/Entrepreneur**

**a) Sélection d'entrepreneur**

Trois scénarios sont détaillés dans Annexe 1 et dans la spécification, identifiant trois secteurs ~~différents de draguer~~ le travail, de plus petit à plus grand.

L'offrant qui offre l'offre sensible, évaluée et la plus basse pour le scénario avec le plus grand secteur de travail dans le Budget de Projet sera recommandé pour la récompense.

Le Budget de Projet sera dévoilé à l'Ouverture Tendre, avant les offres est lu hors.

**b) les conditions obligatoires de soumission**

Etre considéré conciliant, une soumission doit rencontrer tous les critères d'évaluation obligatoires. Les soumissions qui ne rencontrent pas toutes les conditions obligatoires ne sera pas donné de plus ample considération.

Si le Canada demande que l'offrant soumet des informations ou des documents dans une période spécifiée, un échec pour fournir ces documents ou ces informations à la demande de Canada dans la période spécifiée auront pour résultat l'offre est estimée insensible.

L'offrant doit :

1. Soumettre l'offre à l'Unité de Réception d'Offre avant la date limite et le temps indiqué sur le première page des sollicitations documente ;
2. Compléter et soumettre Offre signés et Forme d'Acceptation (complète toute la forme de prix combinée pour le Scénario UN, B et C, dans Annexe 1) ;
3. Fournir Sécurité d'Offre comme par les Instructions Générales aux Offrants ;

Si à Offre qui ferme ces informations n'est pas soumis avec l'offre, l'offre sera estimée insensible.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées. Fin de la modification no 1.